



 **LAMINOX**
IDRO

DESIGN DAL CUORE CALDO

STUFE AIR

Riscaldamento a pellet





INFO GENERALI

Pg

Etichettature • Certificazioni	04
Guida all'acquisto	05
Conto Termico	06
Laminox Remote Control WI-FI	08
Braciare Autopulente Omnia Laminox	09
Rivestimenti	10
Colori	11
Legenda Icone	12

STUFE AIR

Pg

JESSICA 7 • 9/9C • 11/11C Air BL	15
VERONICA 7 • 9/9C • 11/11C Air BL	17
JESSICA 7 SN • 9 SN • 9 SNC Air BL	19
VERONICA 7 SN • 9 SN • 9 SNC Air BL	21
JESSICA NATURAL Air BL	23
EOLO • EOLO C Air BL	25
BUTTERFLY Air BL	27
VERONICA GHOST Air Can. BL	29
DALIA OMNIA Air LUX • Air LUX Can. BI	31
ERICA OMNIA Air LUX • Air LUX Can. BL	31
VALENTINA Air LUX • Air LUX Can. BL	33
DALIA OMNIA Air LUX • Air LUX Can.	35
ERICA OMNIA Air LUX • Air LUX Can.	35
VALENTINA Air LUX • Air LUX Can.	37
EOLO Air • Air Can.	39
ADA Air	41
BICE Air	41
CARLA Air	41
ROSA Air	43
PRIMULA Air	45
MARGHERITA Air	47
GRAZIA Air Can.	49
ELISA GHOST Air Can.	51
MARIACHIARA Air • Air Can.	53
VALENTINA Air Plus • Air Plus Can. • Air Prest. • Air Prest. Can.	55
DALIA OMNIA Air Plus • Air Plus Can.	57
ERICA OMNIA Air Plus • Air Plus Can. • Air Prest. • Air Prest. Can.	57
BUTTERFLY Air	59
IORE Air	61
IORELLO Air	61

LAMINOX, dal 1964 **azienda leader mondiale** nel mercato delle stufe.

Dall'**esperienza** e dal **know-how** maturato negli anni nasce **LAMINOX IDRO**.

Stufe a **pellet minuziosamente progettate** per offrire **riscaldamento ecologico** in totale **sicurezza** grazie agli interni in ghisa indeformabili uniti agli elevati spessori degli acciai delle strutture e alle **valvole brevettate**, a tenuta stagna, in grado di isolare completamente il bruciatore dal dispositivo pellet.



LAMINOX IDRO



DESIGN
RICERCATO



BASSA
RUMOROSITÀ



OTTIME
COMBUSTIONI



ELEVATI
RENDIMENTI



QUALITÀ



AFFIDABILITÀ



SICUREZZA



ETICHETTATURE • CERTIFICAZIONI

Come leggere l'etichetta **ariaPULITA**



Composizione numero di certificazione

XXX-P-123

codice identificativo azienda

numero progressivo dispositivo certificato

In un'ottica di trasparenza del mercato nei confronti del consumatore,

ogni etichetta riporta il QR code per consultare la pagina del sito www.certificazionarioariapulita.it che elenca tutti i prodotti certificati.

Aria Pulita è un **sistema di certificazione volontaria di prodotto** che consente di attribuire a ciascun generatore di calore a biomasse legnose una classificazione di qualità a garanzia di **minori emissioni, più alti rendimenti e costi inferiori**.

Guardando a prodotti di alta qualità,

Aria Pulita non certifica prodotti a una sola stella.

★★★★★ **5 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte dell'**80%** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

★★★★☆ **4 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte del **70%** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

★★★☆☆ **3 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte del **60%** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

★★☆☆☆ **2 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte del **40%** nel caso del **pellet** e del **46%** nel caso della **legna** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

Nota: Le percentuali sono state calcolate considerando i livelli prestazionali migliori per ciascuna classe rispetto alla classe a 1 stella.



Il Prodotto può accedere a **CONTO TERMICO 2.0**



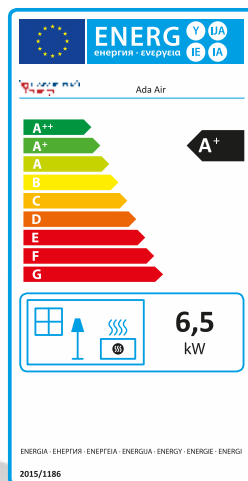
Certificazione **francese** rilasciata dall'agenzia per l'ambiente e l'energia **ADEME** su prodotti che garantiscono **performance energetiche elevate e rispetto ambientale**.



Il Prodotto può accedere a **DETRAZIONI FISCALI**



Certificazione dell'**ufficio federale tedesco** per l'economia ed il controllo delle esportazioni a favore della promozione sull'uso efficiente dell'energia da biomasse



Indicazioni della classe di efficienza energetica in base ai regolamenti

UE 2015/1187 e UE 2015/1186

CE Marchio di **conformità** alle norme Europee



GUIDA ALL'ACQUISTO

PRIMA DELL'ACQUISTO, VERIFICARE I SEGUENTI PUNTI:

1

CANNA FUMARIA

La canna fumaria deve essere idonea alle specifiche condizioni di funzionamento e in conformità alle norme di prodotto pertinenti. Tutti i componenti devono essere realizzati con materiali aventi classe di reazione al fuoco A1 secondo la UNI EN 13501-1. In particolare non è ammesso l'utilizzo di tubi metallici flessibili o estensibili.

2

CANALE FUMO

Per il collegamento del camino o della stufa, il canale fumo deve avere un percorso più breve possibile limitando al massimo i tratti orizzontali, deve essere coibentato nel caso passi in locali da non riscaldare o all'esterno, non deve attraversare locali dove sia vietata l'installazione deve prevedere un sistema di raccolta condensa e un'altezza minima di 4 m. Inoltre lo scarico dei prodotti della combustione deve avvenire a tetto. È vietato lo scarico diretto a parete o verso spazi chiusi anche a cielo libero. Normativa di riferimento UNI 0683-2012.

3

IL COMIGNOLO

Deve garantire lo smaltimento dei residui della combustione proteggendo da eventi atmosferici (es. pioggia e vento) e corpi estranei. La sezione d'uscita deve essere doppia rispetto al diametro della canna.

4

PRESA D'ARIA

Il locale di installazione deve prevedere idonee prese d'aria volte a garantire una completa ed efficiente combustione.

SCEGLIERE IN BASE AL TIPO DI PRODOTTO D'INTERESSE

LE STUFE AIR E AIR CANALIZZATE

I prodotti Air devono essere scelti con attenzione in quanto stufe o inserti in grado di lavorare soprattutto nell'ambiente dove sono installati. I prodotti canalizzati rendono possibile il riscaldamento di più locali attraverso ventilatori ed uscite supplementari, per una valutazione ottimale si consiglia di verificare sempre le distanze massime ammesse.

I TERMOPRODOTTI

I termoprodotto devono essere scelti valutando con attenzione la potenza termica complessiva necessaria all'impianto di riscaldamento e il luogo di installazione.

La valutazione può essere fatta in base a volume complessivo da riscaldare, il grado di isolamento dell'abitazione, l'esposizione e la zona climatica di appartenenza.

COMBUSTIBILE

Legna o pellet di legno. Nel caso si scelgano prodotti a pellet, acquistare sempre pellet di buona qualità, certificati e con basso residuo di cenere, in modo da garantire nel tempo il buon funzionamento dei prodotti acquistati.



Tutti i prodotti Laminox Idro hanno ottenuto le certificazioni richieste dalle normative vigenti:

EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815

All Laminox Idro products have obtained the certifications required by current regulations:

EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815





CONTO TERMICO 2.0

INCENTIVI PER L'INCREMENTO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E LA PRODUZIONE DI ENERGIA

Stufe, termostufe e caldaie Laminox Idro rientrano negli incentivi del Conto Termico. Nel sito internet www.laminoxidro.com troverete l'elenco completo dei prodotti incentivabili e l'importo dell'incentivo.

Il **Conto Termico** incentiva interventi per l'**incremento dell'efficienza energetica** e la **produzione di energia termica** da fonti rinnovabili per impianti di piccole dimensioni. I beneficiari sono principalmente le Pubbliche amministrazioni, ma anche imprese e privati, che potranno accedere a fondi per **900 milioni** di euro annui, di cui **200** destinati alle PA. Grazie al Conto Termico è possibile riqualificare i propri edifici per migliorarne le prestazioni energetiche, riducendo in tal modo i costi dei consumi e recuperando in tempi brevi parte della spesa sostenuta. Recentemente, il Conto Termico **è stato rinnovato** rispetto a quello introdotto dal **D.M. 28/12/2012**. Oltre ad un ampliamento delle modalità di accesso e dei soggetti ammessi (sono ricomprese fra le PA anche le società in house e le cooperative di abitanti), sono previsti nuovi interventi di efficienza energetica. È stata inoltre rivista la dimensione

degli impianti ammissibili e snellita la procedura di accesso diretto per apparecchi con caratteristiche già approvate e certificate (**Catalogo**). Il limite massimo per l'**erogazione** degli incentivi in un'unica rata è di **5.000 euro** e i tempi di pagamento sono all'incirca di 2 mesi.

REGOLE E REQUISITI PER L'ACCESSO

Di seguito i requisiti, le modalità d'accesso e la regolamentazione sugli incentivi del Conto Termico. Requisiti e modalità d'accesso. I soggetti che possono richiedere gli incentivi del nuovo Conto Termico sono:

- Le Pubbliche amministrazioni Sono inclusi gli ex Istituti Autonomi Case Popolari, le cooperative di abitanti iscritte all'Albo nazionale delle società cooperative edilizie di abitazione e dei loro consorzi costituiti presso il Ministero dello Sviluppo Economico, nonché le società a patrimonio interamente pubblico e le società cooperative sociali iscritte nei rispettivi albi regionali.
- I soggetti privati: L'accesso ai meccanismi di incentivazione può essere richiesto direttamente da questi soggetti o tramite una ESCO: le Pubbliche amministrazioni dovranno sottoscrivere un contratto di prestazione energetica, i soggetti privati un contratto di servizio energia.

Nello specifico, dal 19 luglio 2016 possono presentare richiesta di incentivazione al GSE solamente le ESCO in possesso della certificazione, in corso di validità, secondo la norma UNI CEI 11352. L'accesso agli incentivi può avvenire attraverso due modalità:

- tramite Accesso Diretto: la richiesta deve essere presentata entro 60 giorni dalla fine dei lavori.

È previsto un iter semplificato per gli interventi riguardanti l'installazione di apparecchi di piccola taglia (per generatori fino a 35 kW e per

sistemi solari fino a 50 m²) nel caso di installazione di componenti con caratteristiche garantite che sono contenuti nel Catalogo degli apparecchi domestici, pubblicato e aggiornato periodicamente dal GSE.

- tramite Prenotazione: per gli interventi ancora da realizzare, esclusivamente nella titolarità delle PA o delle ESCO che operano per loro conto, è possibile prenotare l'incentivo prima ancora che l'intervento sia realizzato e ricevere un acconto delle spettanze all'avvio dei lavori, mentre il saldo degli importi dovuti sarà riconosciuto alla conclusione dei lavori, in analogia a quanto viene attuato per la modalità in Accesso Diretto.

Per la prenotazione dell'incentivo, le PA possono presentare una domanda a preventivo, trasmettendo al GSE uno dei seguenti set di documenti:

- una Diagnosi Energetica e un atto amministrativo attestante l'impegno alla realizzazione di almeno un intervento tra quelli indicati nella Diagnosi Energetica stessa;
- un contratto di prestazione energetica stipulato tra la PA e una ESCO oppure copia del contratto stipulato per l'affidamento, a seguito di gara, del servizio energia pertinente all'intervento proposto;
- un provvedimento o un atto amministrativo attestante l'avvenuta assegnazione dei lavori con il verbale di consegna dei lavori stessi.

Sia la domanda presentata in accesso diretto che quella mediante prenotazione sono valutate dal GSE secondo le disposizioni dei procedimenti amministrativi regolati dalla Legge 241/90.

(fonte: www.gse.it)



REMOTE CONTROL

PLT-MODULO WI-FI (optional)



Controlla il tuo prodotto Laminox direttamente dal tuo smartphone



Available on



Il PLT-MODULO WI-FI permette la gestione remota della stufa, termostufa o caldaia tramite i telefoni smartphone di ultima generazione, grazie alla APP dedicata Laminox Remote Control.

L'App Laminox Remote Control, con il suo design semplice e intuitivo, consente l'accesso ed il controllo da remoto della tua stufa, termostufa o caldaia, direttamente dal tuo smartphone.

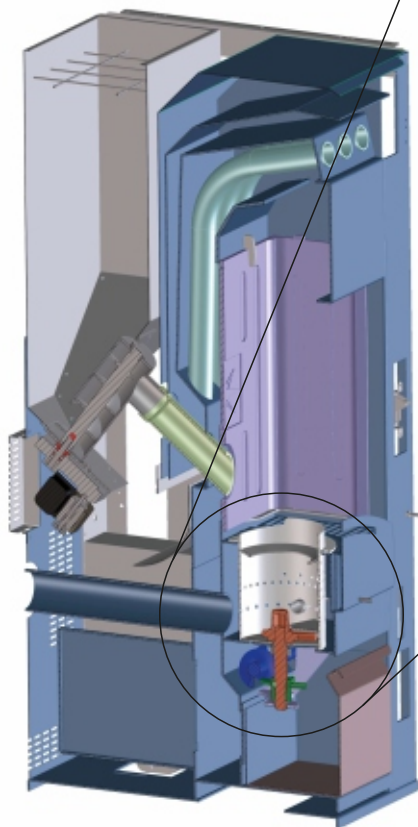
La gestione semplificata della nostra App ti permetterà di accendere e spegnere tutti i nostri prodotti, regolare la temperatura ambiente, impostare il cronotermostato settimanale e gestire tutti gli allarmi con estrema semplicità.



BRACIERE AUTOPULENTE

OMNIA LAMINOX CSS*

Il braciere **Omnia Laminox CCS** autopulente **ottimizza il processo di combustione** garantendo il giusto apporto di aria primaria e **riduce le operazioni di pulizia del braciere.**



* Il braciere **Omnia Laminox Ccs** autopulente è presente solo su modelli specifici.

LAMINOX
IDRO

 Laminox S.r.l. si riserva il diritto di modificare senza preavviso i propri prodotti con l'intento di migliorarli senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. I dati tecnici, e le foto pertanto non possono essere considerate un contratto nei confronti di terzi. Tutti i dati tecnici contenuti nel presente manuale sono stati ottenuti con pellet certificato e approvato in conformità alle normative ÖM 7135. Chiedete al vostro rivenditore le informazioni necessarie sul dimensionamento e l'installazione relative al prodotto, prima di procedere all'acquisto.

 Laminox S.r.l. se réserve le droit de modifier les produits avec l'intention de les améliorer sans porter préjudice aux caractéristiques essentielles. Les données techniques et les photos ne peuvent donc être considérées comme un contrat par rapport à des tiers. Toutes les données techniques reportées ici ont été relevées en utilisant des pellets certifiés et homologués selon les normes ÖM 7135. Demander au revendeur, avant l'achat, toutes les informations nécessaires relatives au dimensionnement et à l'installation aux normes du produit.

 Laminox S.r.l. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso sus productos con la intención de mejorarlos sin perjudicar las características esenciales y los datos técnicos, por lo que las fotografías no pueden ser consideradas un contrato hacia terceras partes. Todos los datos técnicos contenidos en el presente manual han sido obtenidos utilizando pellet certificado y homologado de acuerdo con las normativas ÖM 7135. Solicitar a su distribuidor todo tipo de información necesaria acerca del dimensionamiento y de la instalación aplicable al producto antes de adquirirlo.

 Laminox S.r.l. reserves the right to change or modify its products without notice with the intent of improving them without affecting their essential characteristics. Technical data and photos cannot therefore be considered against third party contract. All technical data hereby reported were collected using pellets certified and approved according to ÖM 7135 regulations. Request all necessary information for dimensioning and installation in accordance with the product from your dealer before purchase.

 Die Firma Laminox S.r.l. behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, die ihrer Verbesserung dienen und ihre grundlegenden Eigenschaften beibehalten die technischen Daten sowie die Fotos können daher gegenüber Dritten nicht als verbindlich betrachtet werden. Alle angegebenen technischen Daten wurden mit Pelletöfen ermittelt, die gemäß der Norm ÖM 7135 zertifiziert und zugelassen sind. Holen Sie vor dem Kauf beim Händler sämtliche Informationen ein, die für die fachgerechte Dimensionierung und Installation des Produktes benötigt werden.

 Laminox S.r.l. reserva-se o direito de alterar sem pré-aviso os seus produtos com o objectivo de melhorá-los, sem prejudicar as características essenciais e os dados técnicos e, como tal, as fotografias não podem ser consideradas um contrato em relação a terceiros. Todos os dados técnicos fornecidos foram medidos utilizando pellets certificados e homologados de acordo com as normativas ÖM 7135. Antes da compra, solicitar ao revendedor todas as informações necessárias para o dimensionamento e instalação correctos do produto.



** Le foto ambientate nel presente catalogo sono state inserite per esigenze grafiche, pertanto non possono essere considerate esempi di installazione.*

RIVESTIMENTO **BLACK LINE**

VETRO TOTAL BLACK

RAUL
FROLLÀ
industrial design

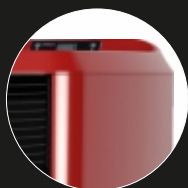
La nuova linea, firmata dal designer **Raul Frollà**, unisce **innovazione, tecnologia e design**. L'inconfondibile sportello con **vetro** esterno **oscurato «Total Black»** esalta il carattere delle linee essenziali e ricercate di un prodotto **tutto Italiano**.

Black Line ... innovativa, contemporanea ed elegante!



RIVESTIMENTI COATING

LUX



Acciaio verniciato

Colori



PLUS

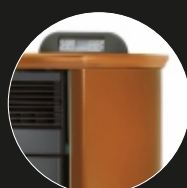


Acciaio verniciato

Colori



PRESTIGE

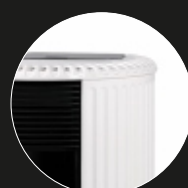


TOP e LATERALI
in Maiolica

Colori



MAIOLICA



TOP e LATERALI
in Maiolica

Colori



* MAIOLICHE: le maioliche, frutto di pregevole fattura artigianale, come tali possono avere micro difformità sulla superficie ed i colori possono avere tonalità diverse rispetto al RAL citato, tali caratteristiche ne comprovano la pregiata natura.

* MAJOLICAS: majolicas, fruit of exquisite craftsmanship, may have on the surface micro differences and colors can have different tones compared to mentioned RAL, these features will prove their fine quality.

CARTELLA COLORI COLOR CHART

Col	Cod	RAL						
	R	3004	Rosso Bordeaux	Burgundy red	Rouge bordeaux	Bordeauxrot	Rojo burdeos	Bordeaux
	RS	3003	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo	Vermelho
	B	9016	Bianco	White	Blanc	Weiß	Blanco	Branco
	N		Antracite	Charcoal	Anthracite	Anthrazit	Antracita	Antracite
	M	8025	Marrone	Brown	Marron	Braun	Marrón	Castanho
	BL	5007	Blu	Light blue	Bleu ciel	Hellblau	Azul	Azul
	A	1015	Avorio	Ivory	Ivoire	Elfenbeinfarben	Marfil	Marfim
	C	8023	Cuoio	Leather	Cuir	Leder	Cuero	Couro
	H	5024	Acquamarina	Aquamarine	Aigue-marine	Aguamarina	Água-marinha	Aquamarin
	Z		Bronzo	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze
	T	8023	Terra di Siena	Sienna	Terre de Sienne	Italienischer Ocker	Ocre Siena	Castanho Siena
	L		Nero Lucido	Glossy black	Noir Brillant	Glänzend Schwarz	Negro Brillante	Preto Brilhante

I colori rappresentati in questa tabella e nel catalogo hanno un valore puramente indicativo e non possono in alcun caso essere considerati come tinte di riferimento per eventuali difformità di colore rispetto a quelli reali.

LEGENDA ICONE

KEY ICONS



						
	Vetro Ceramico resistente a 800°C	Ceramic glass resistant to 800°C	Vitre en verre céramique résistante 800°C	Keramikglas-scheibe hitzebeständig bis 800 °C	Vidrio cerámico resistente 800 °C	Vitrocerâmica resistente a 800 °C
	Programmazione giornaliera, settimanale e weekend	Daily/weekly weekend programming	Programmation journalière hebdomadaire week-end	Tages-/Wochen-/Wochenendprogrammierung	Programación diaria semanal de fin de semana	Programação diária semanal fim-de semana
	Cassetto cenere estraibile	Pull-out ash drawer	Tiroir à cendres extractible	Ausziehbare Aschelade	Cajón de cenizas extraíble	Gaveta de cinzas removível
	Possibilità di controllo GSM optional	GSM control optional	Possibilité de contrôle GSM en option	GSM-Steuerung auf Wunsch erhältlich	Posibilidad de control GSM opcional	Possibilidade de controlo GSM opcional
	Possibilità di carico da serbatoio aggiuntivo	Loading from additional tank optional	Possibilité de chargement depuis le réservoir supplémentaire	Beladung durch Zusatzbehälter möglich	Posibilidad de cargar desde un depósito adicional	Possibilidade de carregamento de depósito adicional
	Sonda Ambiente	Room temperature sensor	Sonde de la température ambiante	Raumtemperatur sonde	Sonda temperatura ambiente	Sonda da temperatura ambiente
	Telecomando	Remote control	Télécommande	Fernbedienung	Mando a distancia	Controlo remoto
	Predisposizione termostato esterno	External thermostat set-up	Prédisposition thermostat extérieur	Vorbereitung für externes Thermostat	Predisposición del termostato externo	Pré-instalação para termostato externo
	Ventilazione forzata	Forced ventilation	Ventilation forcée	Zwangsbeflüchtung	Ventilación forzada	Ventilação forçada
	Tiraggio naturale	Natural draft	Tirage naturel	Natürlichem Abzug	Tiro natural	Tiragem natural
	Potenza termica irradiata	Radiated thermal power	Puissance thermique rayonnée	Ausgestrahlte Wärmeleistung	Potencia térmica irradiada	Potência térmica radiada
	Consumo orario pellet min/max	Min/max hourly pellet consumption	Consommation horaire de pellets min/max	Min./Max. Pelletverbrauch pro Stunde	Consumo horario pellet mín/máx	Consumo horário pellets min/máx
	Volume riscaldabile indicativo	Indicative heatable volume	Volume de chauffage indicatif	Beheizbares Volumen (Richtwert)	Volumen calentable indicativo	Volume de aquecimento indicativo

						
	Colori	Colours	Couleurs	Farben	Colores	Cores
	Potenza termica globale	Global thermal power	Puissance thermique Globale	Gesamte Wärmeleistung	Potencia térmica Global	Potência térmica global
	Potenza termica nominale min./max	Min/Max rated thermal power	Puissance thermique nominale min/ma	Min./Max. Nenn-Wärmeleistung	Potencia térmica nominal mín/máx	Potência térmica nominal min/máx
	Rendimento medio	Average efficiency	Rendement moyen	Durchschnittliche Leistung	Rendimiento medio	Rendimento médio
	Capacità serbatoio pallet	Tank capacity pellet	Capacité réservoir à pellets	Fassungsvermögen des Pellet-behälters	Capacidad del depósito de pellet	Capacidade do depósito de pellets
	Alimentazione	Power supply	Alimentation	Stromversorgung	Alimentación	Alimentação
	Assorbimento elettrico max	Current draw max	Absorption électrique max	Stromaufnahme max	Absorción eléctrica max	Absorção eléctrica max
	Scarico fumi	Fume outlet	Évacuation des fumées	Rauchabzug	Descarga de humos	Chaminé
	Dimensioni LxPxH	Dimensions LxDxH	Dimensions LxPxH	Abmessungen BxTxH	Dimensiones (Largo x Ancho x Alto)	Dimensões LxPxH
	Peso	Weight	Poids	Gewicht	Peso	Peso
	Canalizzazione	Channelled ventilation	Ventilation canalisé	Kanalisierte Belüftung	Ventilación canalizada	Ventilacao canalizada
	Dimensioni foro parete	Wall hole dimensions	Dimensions du trou mural	Wandloch Abmessungen	Dimensiones del agujero de la pared	Dimensões do furo de parede



LAMINOX
IDRO



Disponibile in Maiolica

Vetro Total Black



A⁺

JESSICA 7 Air **BL**
nero lucido

JESSICA 9/9C Air **BL**
bronzo

JESSICA 11/11C Air **BL**
maiolica / rosso bordeaux



Stufa a pellet compatta dal design pulito e lineare. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Compact pellet stove with a modern and essential design. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au design épuré et linéaire. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Pelletofen sauberes und schönes Design. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta con diseño limpio et lineal. La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Potencia 7, 9, 11 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocontrol.

Estufa de pellets compacta cum desenho limpo e linear. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com aletas de difusão do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Potencia de 7, 9, 11 kW. Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.

iOS Optional App Remote Control

	kW	kg/h	m³		Maiolica
JESSICA 7 Air BL	2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	100-170m³	R ● B ○ Z ● L ●	R ● B ○ N ●
JESSICA 9/9C Air BL	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m³	R ● B ○ Z ● L ●	R ● B ○ N ●
JESSICA 11/11C Air BL	2,8-11,3 kW	0,6-2,6 kg/h	180-320m³	R ● B ○ Z ● L ●	R ● B ○ N ●

C = Air Canalizzata			%kW	Kg			mm		kg	kg C	m³/h
JESSICA 7 Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	98Kg	-	-
JESSICA 7 Air mai.	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	130Kg	-	-
JESSICA 9/9C Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	98Kg	110Kg	2x120m³/h
JESSICA 11 Air mai.	12,6kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	137Kg	-	-
JESSICA 11/11C Air	12,6kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	106Kg	116Kg	2x120m³/h



LAMINOX
IDRO



Display Touch Screen

Vetro Total Black

★★★★☆¹VERONICA 7 Air **BL**

nero lucido

★★★★☆¹VERONICA 9/9C Air **BL**

rosso bordeaux

★★★★☆¹VERONICA 11/11C Air **BL**

bianco

A⁺

Stufa a pellet compatta dallo stile cubico. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Serbatoio ermetico. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Cubic style compact pellet stove. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au style cubique. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Réservoir étanche. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Im kubischen Stil designter kompakter, luftgeführter Pellet-ofen. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisiertes Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter Pellettank. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta de estilo «cúbico». La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Depósito hermético, potencia 7, 9, 11 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocontrol.

Estufa de pellets compacta, design cúbico. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com alhetas de difusão do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Silo estanque, potencia de 7, 9, 11 kW. Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

iOS Optional App Remote Control

	kW	kg/h	m³	
VERONICA 7 Air BL	2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	100-170m ³	R ● B ○ Z ● L ●
VERONICA 9/9C Air BL	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m ³	R ● B ○ Z ● L ●
VERONICA 11/11C Air BL	2,8-11,3 kW	0,6-2,6 kg/h	180-320m ³	R ● B ○ Z ● L ●

C = Air Canalizzata			%kW	Kg					kg	kg C	C
VERONICA 7 Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	492x550x1060	98Kg	-	-
VERONICA 9/9C Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	492x550x1060	98Kg	109Kg	2x120m³/h
VERONICA 11/11C Air	12,6kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	492x550x1060	107Kg	117Kg	2x120m³/h



 **LAMINOX**
IDRO



Alette Diffusione Aria

Vetro Total Black


HERMETIC

HERMETIC

A⁺

JESSICA 7 SN Air **BL**

rosso bordeaux

JESSICA 9 SN Air **BL**

bianco



Stufa a pellet compatta dal design pulito e lineare. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Ermetica. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Compact pellet stove with a modern and essential design. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Hermatic, power 7 and 9 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au design épuré et linéaire. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Étanche. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Pelletofen sauberes und schönes Design. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter. In 7 kW und 9 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta con diseño limpio et lineal. La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Hermético, potencia 7-9 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocontrol.

Estufa de pellets compacta cum desenho limpo e linear. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com alhetas de difusão do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Estante, potencia de 7 e 9 kW. Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.

iOS Optional App Remote Control

JESSICA 7 SN Air BL
JESSICA 9 SN Air BL

2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	110-170m³	R ● B ○ Z ● L ●
2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	110-230m³	R ● B ○ Z ● L ●

* Disponibile Air Canalizzata											
JESSICA 7 SN Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	550x570x1065	104Kg	-	-
JESSICA 9 SN * Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	550x570x1065	104Kg	114Kg	2x120m³/h



LAMINOX
IDRO



Display Touch Screen

Alette Diffusione Aria



HERMETIC

★★★★☆¹

VERONICA 7 SN Air **BL**
nero lucido



HERMETIC

★★★★☆¹

VERONICA 9 SN Air **BL**
bronzo

A⁺



Display
Touch
Screen

Stufa a pellet compatta dallo stile cubico. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Ermetica. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Cubic style compact pellet stove. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Hermetic, power 7 and 9 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au style cubique. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Étanche. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Im kubischen Stil designer kompakter, luftgeführter Pelletofen. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter. In 7 kW und 9 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta de estilo «cúbico». La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Hermético, potencia 7-9 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocomando.

Estufa de pellets compacta, design cúbico. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com alhetas de difusão do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Estanque, potencia de 7 e 9 kW. Opcionais disponíveis: controlador integrado no topo ou via rádio.

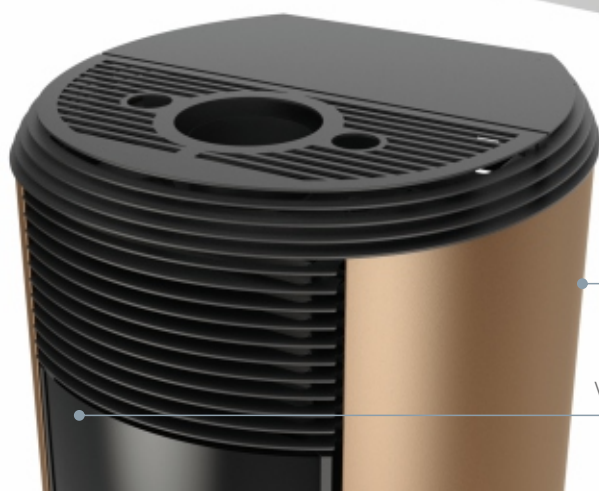
¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

	kW	kg/h	m³	
VERONICA 7 SN Air BL	2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	110-170m³	R ● B ○ Z ● L ●
VERONICA 9 SN Air BL	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	110-230m³	R ● B ○ Z ● L ●

* Disponibile Air Canalicata									
VERONICA 7 SN Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	492x550x1060	108Kg
VERONICA 9 SN * Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	492x550x1060	108Kg



 **LAMINOX**
IDRO



Design Arrotondato

Vetro Total Black



A⁺

JESSICA NAT. Air **BL**
bianco

JESSICA NAT. Air **BL**
rosso bordeaux

JESSICA NAT. Air **BL**
nero lucido



Jessica Natural è una stufa a pellet che funziona senza elettricità. Ha tutti i vantaggi della nuova tecnologia Laminox Idro, sviluppata per migliorare il rendimento e le emissioni. L'assenza totale di elettricità (senza alimentazione elettrica, senza batteria, senza elettronica) rende Jessica Natural un prodotto unico sul mercato.

Jessica Natural is a pellet stove working without electricity. It has all the advantages of the new Laminox Idro technology, developed to improve performance and emissions. The total absence of electricity (no power supply, no battery, no electronics) makes of Jessica a unique product on the market.

Jessica Natural est un poêle à granulés fonctionnant sans électricité. Il possède tous les atouts de la dernière technologie Laminox Idro permettant d'améliorer le rendement et les émissions (Flamme Verte en cours de validation). L'absence totale d'électricité (sans alimentation électrique, sans batterie, sans électronique) en font un produit unique sur le marché.

Der Jessica Natural ist ein stromloser Pelletofen. Er hat alle von Laminox Idro entwickelten Innovationen zur Verbesserung der Leistung und Verringerung der Emissionen eingebaut. Der totale Verzicht auf Elektrizität (keine Batterie, keinerlei Stromunterstützung) machen den Jessica Natural zu einem einzigartigen Produkt auf dem Markt.

Jessica Natural es una estufa a pellet que funciona sin electricidad. Tiene todas las ventajas de la nueva tecnología Laminox Idro, desarrollada para mejorar el rendimiento y las emisiones. La total ausencia de electricidad (sin alimentación eléctrica, sin batería, sin electrónica) hace Jessica Natural un producto único en el mercado.

Jessica Natural é um aquecedor a pellets que funciona sem eletricidade. Possui todas as vantagens da nova tecnologia Laminox Idro, desenvolvida para melhorar o rendimento e as emissões. A ausência total de eletricidade (sem alimentação elétrica, sem bateria, sem componentes eletrônicos) faz com que Jessica Natural seja um produto único no mercado.

JESSICA Natural Air BL

2,5-7,5 kW	0,6-1,9 kg/h	110-210m³	R ● B ○ Z ● L ●

JESSICA Natural Air	8,8kW	7,5kW	85,5%	12Kg	-	-	Ø 120mm 572x536x1080	114Kg	-	-



 **LAMINOX**
IDRO



Vetro
Total Black





A⁺

EOLO Air **BL**

nero



Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia. È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali con possibilità di installare sistema di carico supplementare.

Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part. Possibility to install an additional charge system.

Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés. Est également disponible un système de chargement additionnel.

Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade, mit der Möglichkeit einen zusätzlichen Ladesystem zu installieren, ausgestattet.

Producto a pellet Air con diseño limpio y lineal. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales, con posibilidad de instalar un sistema de carga adicional.

Produto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corredeira para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal e possibilidade de instalar um sistema de abastecimento adicional.

iOS Optional App Remote Control

EOLO Air BL

3,5-12,0 kW	0,7-2,8 kg/h	170-300m³	N●

* Disponibile Air Canalizzata												
EOLO Air BL *	13,5 kW	12,0 kW	90,0%	26 Kg	230V~ 50Hz	150- 380W	Ø 80 mm	863x 620x 805	-	780x 700	150 Kg	155 Kg
											2x220m³/h	



 **LAMINOX**
IDRO



Design Ellittico

Vetro Total Black


A⁺

BUTTERFLY Air **BL** (Monofacciale)

bianco

BUTTERFLY Air **BL** (Bifacciale)

rosso



Stufa Air a pellet con bruciatore circolare a gassificazione per una combustione particolarmente pulita, senza residui cenere visibili nella camera di combustione. Bifacciale da arredo da installare a centro stanza, particolarmente adatta per locali pubblici con grandi saloni (ristoranti, pizzerie). Braciere circolare autopulente a gassificazione - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Air pellet stove with gasification circular burner for a specially clean combustion, without visible ashes in the combustion chamber. Bi-frontal model to be placed in the middle of the room, suitable for public places with big halls (restaurants, pizzerias, ecc) Circular self cleaning gasification burner - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Poêle Air à pellet avec foyer circulaire à gazéification pour une combustion exceptionnellement propre sans cendres résiduelles dans chambre de combustion la vue. Modèle à double face à installer dans le centre de la pièce, particulièrement adapté pour les lieux publics avec des grandes pièces de vie (restaurants, pizzerias). Foyer circulaire avec post-combustion - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Pelletofen mit Vergasungs - Ringbrenner für eine besonders saubere Verbrennung ohne sichtbare Restasche in der Sicht - Verbrennungskammer; Beidseitig als Einrichtungsgegenstand in der Raummitte verwendbar, besonders geeignet für öffentliche Lokale mit großen Sälen (Restaurants, Pizzerien): Selbstreinigende Brennschale zur Vergasung - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Estufa de pellet Air con quemador circular o gasificación para una combustión especialmente limpia, sin residuos de cenizas en la cámara de combustión a vista. Estufa bifrontal para instalar en el centro de la habitación especialmente adecuada para sitios públicos con grandes salones (restaurantes, pizzerias, ecc.); Braseiro circular con limpieza automática a gasificación - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Aquecedor Air de pellet com queimador circular de gasificação para uma combustão particularmente limpa, sem resíduos de cinza à vista na câmara de combustão. Versão bifacial a instalar no centro do espaço, particularmente indicada para locais públicos com grandes salas (restaurantes, pizzarias). Braseiro circular com auto-limpador de gasificação - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.



Autopulente
Self-Cleaning Omnia+

iOS Optional App Remote Control

BUTTERFLY Air BL

2,6-9,5 kW	0,6-2,2 kg/h	150-250m ³	RS ● ○

* Disponibile Bifacciale											
BUTTERFLY Air BL *	10,7kW	9,5kW	86,5%	15Kg	230V~ 50Hz	480W	Ø 80mm	902x444x1245	190Kg	-	-



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

32 cm di Profondità

Vetro Total Black



★★★★☆¹

VERONICA GHOST Air **BL**
nero lucido

★★★★☆¹

VERONICA GHOST Air **BL**
bianco

A⁺



Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 32 cm), possibilità di scarico fumi superiore o posteriore.

Original line Air stove suitable for hallway installation (only 32 cm deep). Top or rear fume outlet.

Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 32 cm seulement), possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière.

Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 32 cm) und mit Rauchabzug an der Ober- oder Rückseite versehen werden kann.

Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 32 cm), posibilidad de descarga de humos superior o posterior.

Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 32 cm), possibilidade de chaminé superior ou traseira.

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

iOS Optional App Remote Control



VERONICA GHOST Air BL | 2,7-9 kW | 0,6-2,1 kg/h | 150-250m³ | R ● B ○ Z ● L ●

VERONICA GHOST
Air BL Canalizzata

10,2kW	9,0kW	87%	15Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	922x316x947	115Kg	-	1x220m ³ /h



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

Vetro Total Black

DALIA • ERICA OMNIA

Air LUX • Air LUX Canalizzata



DALIA OMNIA Air LUX **BL**
bianco



★★★★☆¹
ERICA OMNIA Air LUX **BL**
acquamarina



Forme morbide e tondeggianti caratterizzano la linea Lux che si distingue per la particolarità del design e il display inserito nel top. I modelli Erica e Dalia possono bruciare nocciolino e gusci triturati, essiccati e depolverizzati. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

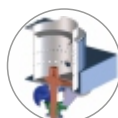
Soft and rounded shapes characterize the Lux line, that stands out for its design and the display inserted in the top. Erica and Dalia models can burn olive pits and crumbled, dried and de-pulverized shells. Available with two independent canalizations placed in the rear part.

Formes douces et arrondies caractérisent la ligne Lux, qui se distingue par son design et l'afficheur intégré dans le top. Les modèles Erica et Dalia peuvent brûler noyaux d'olives concasés et granulés de coquilles séchés et dépoussiérés. Disponible aussi avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Weiche und runde Formen bezeichnen die Lux Linie, die sich durch das Design und das oben aufgestellte Display auszeichnet. Die Erica und Dalia Modelle können zerkleinerte Olivenkerne und getrocknete, zerkleinerte, entstaubte Schalen brennen. Verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigenkanalisierungen im rückwärtigen teil.

Formas suaves y redondas caracterizan la línea Lux, que destaca por su diseño y por la pantalla injertada en el top. Los modelos Erica y Dalia pueden quemar hueso de aceituna y cáscaras molidas, secadas y depulverizadas. Disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes situadas en la parte trasera

Formas suaves e curvilíneas caracterizam a linha Lux, que se destaca pelo seu desenho e pelo visor integrado no topo. Os modelos Erica e Dalia podem queimar caroço de azeitona e cascas moídas, secas e depoeiradas. Disponível também a versão com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior.



Autopulente
Self-Cleaning Omnia

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

iOS	Optional App Remote Control	kW	kg/h	m ³	RS	A	N	B	Z	H	L
DALIA OMNIA Air LUX BL		3,6-10,8 kW	0,9-2,5 kg/h	300m ³	RS	A	N	B	Z	H	L
ERICA OMNIA Air LUX BL		3,6-12,6 kW	0,9-3,0 kg/h	380m ³	RS	A	N	B	Z	H	L

* Disponibile Air Canalizzata	flame	flame	%kW	Kg	plug	W	mm	mm	kg	kg C	kg C
DALIA OMNIA Air L. *	12,4kW	10,8kW	87%	22Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	570x585x1175	110Kg	116Kg	2x220m ³ /h
ERICA OMNIA Air L. *	14,6kW	12,6kW	86,8%	30Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	130Kg	136Kg	2x220m ³ /h



Display Touch Screen

Vetro Total Black



A⁺

VALENTINA Air LUX **BL**
nero lucido

VALENTINA Air LUX **BL**
bianco

VALENTINA Air LUX **BL**
bronzo



Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata.

High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation.

Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée.

Luftführender Hochleistungs-ofen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung.

Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada.

Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada.

iOS Optional App Remote Control

VALENTINA Air LUX

kW	kg/h	m ³	Color
4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-350 m ³	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●

* Disponibile Air Canalizzata

VALENTINA Air LUX *

										
15.8 kW	14.0kW	88%	27Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	580x570x1240	150Kg	152Kg _C	2x120m ³ /h _C



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

DALIA • ERICA OMNIA

Air LUX • Air LUX Canalicata

STUFE AIR



★★★★☆¹

A⁺

DALIA OMNIA Air LUX
bianco

ERICA OMNIA Air LUX
acquamarina



Forme morbide e tondeggianti caratterizzano la linea Lux che si distingue per la particolarità del design e il display inserito nel top. I modelli Erica e Dalia possono bruciare nocciolino e gusci triturati, essiccati e depolverizzati. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

Soft and rounded shapes characterize the Lux line, that stands out for its design and the display inserted in the top. Erica and Dalia models can burn olive pits and crumbled, dried and de-pulverized shells. Available with two independent canalizations placed in the rear part.

Formes douces et arrondies caractérisent la ligne Lux, qui se distingue par son design et l'afficheur intégré dans le top. Les modèles Erica et Dalia peuvent brûler noyaux d'olives concasés et granulés de coquilles séchées et dépoussiérés. Disponible aussi avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Weiche und runde Formen bezeichnen die Lux Linie, die sich durch das Design und das oben aufgestellte Display auszeichnet. Die Erica und Dalia Modelle können zerkleinerte Olivenkerne und getrocknete, zerkleinerte, entstaubte Schalen brennen. Verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigenkanalisierungen im rückwärtigen teil.

Formas suaves y redondas caracterizan la línea Lux, que destaca por su diseño y por la pantalla injertada en el top. Los modelos Erica y Dalia pueden quemar hueso de aceituna y cáscaras molidas, secadas y depulverizadas. Disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes situadas en la parte trasera.

Formas suaves e curvilíneas caracterizam a linha Lux, que se destaca pelo seu desenho e pelo visor integrado no topo. Os modelos Erica e Dalia podem queimar caroço de azeitona e cascas moídas, secas e depoeiradas. Disponível também a versão com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior.



Autopulente
Self-Cleaning Omnia

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle)

	kW	kg/h	m³	
DALIA OMNIA Air LUX	3,6-10,8 kW	0,9-2,5 kg/h	300m³	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●
ERICA OMNIA Air LUX	3,6-12,6 kW	0,9-3,0 kg/h	380m³	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●

* Disponibile Air Canalicata											
DALIA OMNIA Air L. *	12,4kW	10,8kW	87%	22Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	570x585x1175	152Kg	154	2x220m³/h
ERICA OMNIA Air L. *	14,6kW	12,6kW	86,8%	27Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	580x585x1255	160Kg	162	2x220m³/h



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

Design Curvo

VALENTINA

Air LUX • Air LUX Canalicizzata

STUFE AIR



A⁺

VALENTINA Air LUX
bronzo

VALENTINA Air LUX
rosso

VALENTINA Air LUX
bianco



Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata.

High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation.

Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée.

Luftführender Hochleistungs-ofen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung.

Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada.

Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada.

iOS Optional App Remote Control

VALENTINA Air LUX

kW	kg/h	m ³	
4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-350m ³	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●

* Disponibile Air Canalicizzata

VALENTINA Air LUX *

15,8 kW	14,0kW	88%	27Kg	230V~ 50Hz	380W	Ø 80mm	580x570x1240	143Kg	145Kg	2x120m ³ /h



LAMINOX
IDRO



Lama d'Aria
Inox

EOLO

Air • Air Canalizzato

INSERTO AIR



A⁺

EOLO Air

nero antracite / cornice Inox



Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia. È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali con possibilità di installare sistema di carico supplementare.

Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part. Possibility to install an additional charge system.

Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés. Est également disponible un système de chargement additionnel.

Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade, mit der Möglichkeit einen zusätzlichen Ladesystem zu installieren, ausgestattet.

Producto a pellet Air con diseño limpio y lineal. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales, con posibilidad de instalar un sistema de carga adicional.

Produto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corredeira para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal e possibilidade de instalar um sistema de abastecimento adicional.

iOS Optional App Remote Control

EOLO Air

3,5-12,0 kW	0,7-2,8 kg/h	170-300m³	N●

* Disponibile Air Canalizzato														
EOLO Air Black Line *	13,4 kW	12,0 kW	89,0%	26 Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80 mm	863x580x805	775x580x695	780x700	126 Kg	126 Kg	131 Kg	2x220m³/h



 **LAMINOX**
IDRO



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

ADA • BICE • CARLA

Air

STUFE AIR



★★★★☆¹

A⁺⁺



★★★★☆¹

A⁺



★★★★☆¹

A⁺

ADA Air
avorio

BICE Air
rosso

CARLA Air
avorio



Stufe ad aria di piccola potenza, possono scaldare locali fino a 210 m³, rivestimento in acciaio in vari colori.

Small power air stove which can heat areas of up to 210 m³, colour coated steel.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 210 m³, revêtement en acier selon différentes couleurs.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 210 m³ heizen können. Stahlverkleidung in verschiedenen Farben.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 210 m³, revestimiento en acero en diferentes colores.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 210 m³, revestimento em aço de várias cores.

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle)

	kW	kg/h	m ³	
ADA Air	2,5-6,0 kW	0,6-1,4 kg/h	100-170m ³	R ● B ○ A ● N ●
BICE Air	2,5-7,0 kW	0,5-1,7 kg/h	100-165m ³	R ● B ○ A ● N ●
CARLA Air	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m ³	R ● B ○ A ● N ●

ADA Air	6,5kW	6,0kW	91%	15Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-
BICE Air	7,8kW	7,0kW	90,5%	15Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-
CARLA Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	15Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

ROSA Air

STUFE AIR



★★★★☆¹

ROSA Air
rosso bordeaux



Stufe ad aria di piccola potenza possono scaldare locali fino a 170 m³.

Small power air stove which can heat areas of up to 170 m³.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 170 m³.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 170 m³ heizen können.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 170 m³.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 170 m³.

★★★★☆¹

ROSA Air
avorio

A⁺⁺

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle)

iOS Optional App Remote Control

ROSA Air

kW	kg/h	m ³	
2,5-6,0 kW	0,6-1,4 kg/h	100-170 m ³	R ● B ○ A ● N ●

ROSA Air

6,5 kW	6,0kW	91%	16Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

Design Compatto

PRIMULA Air

STUFE AIR



PRIMULA Air
bianco

PRIMULA Air
marrone

PRIMULA Air
blu



Stufe ad aria di piccola potenza possono scaldare locali fino a 170 m³.

Small power air stove which can heat areas of up to 170 m³.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 170 m³.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 170 m³ heizen können.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 170 m³.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 170 m³.

Optional App Remote Control

PRIMULA Air

kW	kg/h	m ³	
2,5-6,0 kW	0,6-1,5 kg/h	100-170 m ³	R ● W ○ M ● BL ●

PRIMULA Air

6,5 kW	6,0kW	91%	18Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	450x507x945	86Kg	-	-



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

MARGHERITA Air

STUFE AIR



★★★★☆¹

MARGHERITA Air
cuoio



★★★★☆¹

MARGHERITA Air
antracite



★★★★☆¹

MARGHERITA Air
avorio

A⁺



Stufe ad aria di piccola potenza possono scaldare locali fino a 200 m³, rivestimento in acciaio in vari colori compreso inox traslucido.



Small power air stove which can heat areas of up to 200 m³, colour coated steel including satin stainless steel coating.



Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 200 m³, revêtement en acier selon différentes couleurs y compris l'inox translucide.



Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 200 m³ heizen können. Stahlverkleidung in verschiedenen Farben, einschließlich Edelstahl durchscheinend.



Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 200 m³, revestimiento en acero en diferentes colores, incluido el acero transparente.



Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 200 m³, revestimento em aço de várias cores, incluindo inox.

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**



Optional
App Remote
Control

MARGHERITA Air

2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m ³	R ● A ● N ● M ● C ●

MARGHERITA Air

8,9 kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	80Kg	-



Canalizzazioni

GRAZIA

Air Canalizzata

STUFE AIR



★★★★☆¹

GRAZIA Air Canalizzata
avorio



Stufa a pellet air di 8,5 kW con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

8,5 kW air pellet stove with two independent canalizations placed in the rear part.

Poêle à pellet air 8,5 kW avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Luftführende pelletofen 8,5 kW mit zwei unabhängigen kanalisierungen im rückwärtigen teil.

Estufas de pellet air 8,5 kW con dos canalizaciones independientes situadas en la parte trasera.

Aquecedor de pellet Air de 8,5 kW com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior.

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle)

iOS Optional App Remote Control

GRAZIA 8,5 Air Canaliz.

kW	kg/h	m³	
2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230 m³	R ● B ○ A ● N ●

8,9 kW	8,0kW	90,8%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	94Kg	-	2x120m³/h

GRAZIA 8,5 Air Can.



 **LAMINOX**
IDRO



Solo 29 cm di Profondità

ELISA GHOST

Air Canalizzata

STUFE AIR



A⁺

ELISA GHOST Air Canalizzata

rosso

ELISA GHOST Air Canalizzata

bianco



Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 29 cm), possibilità di scarico fumi superiore o posteriore.

Original line Air stove suitable for hallway installation (only 29 cm deep). Top or rear fume outlet.

Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 29 cm seulement), possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière.

Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 29 cm) und mit Rauchabzug an der Ober- oder Rückseite versehen werden kann.

Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 29 cm), posibilidad de descarga de humos superior o posterior.

Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 29 cm), possibilidade de chaminé superior ou traseira.

iOS Optional App Remote Control



ELISA GHOST Air Canaliz. | 2,7-9,0 kW | 0,6-2,1 kg/h | 150-230m³ | RS ● ○

ELISAGHOST Air C.	10,2 kW	9,0kW	87,0%	15Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	950x290x1000	95Kg	-	1x220m ³ /h



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

MARIACHIARA

Air • Air Canalizzata

STUFE AIR



★★★★☆¹

MARIACHIARA Air
avorio



★★★★☆¹

MARIACHIARA Air
cuoio



★★★★☆¹

MARIACHIARA Air
antracite

A⁺



Stufa a pellet air di 12 kW disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti* posizionate nella parte posteriore.

12 kW air pellet stove, available with two independent canalizations* placed in the rear part.

Poêle à pellet air 12 kW disponible aussi avec deux canalisations indépendantes* positionnées à l'arrière.

Luftführende pelletofen 12 kW, verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigen kanalisierungen* im rückwärtigen teil.

Estufas de pellet air 12 kW disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes* situadas en la parte trasera.

Aquecedor Air de pellet de 12 kW disponível também a versão com duas canalizações independentes* posicionadas na parte posterior.

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

iOS Optional App Remote Control

MARIACHIARA Air

2,8-11,3 kW	0,6-2,3 kg/h	180-320m ³	R ● A ● N ● C ●

* Disponibile Air Canalizzata											
MARIACHIARA Air *	12,6 kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	552x510x1060	114Kg	120Kg	2x120m ³ /h



LAMINOX
IDRO



Display Digitale

Rivestimento «Prestige» in Maiolica

VALENTINA

Air Plus • Air Plus Can. • Air Prestige • Air Prestige Can.

STUFE AIR



A⁺

VALENTINA Air Plus
antracite

VALENTINA Air Plus
avorio

VALENTINA Air Prestige
terra di siena



Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata*. Rivestimento in acciaio o maiolica (Prestige).

High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation*. Steel or majolica (Prestige) coating.

Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée*. Revêtement en acier ou majolique (Prestige).

Luftführender Hochleistungs-ofen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung*. Verkleidung aus Stahl oder mit Kacheln (Prestige).

Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada*. Revestimiento en acero o mayólica (Prestige).

Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada*. Revestimento em aço ou mosaico (Prestige).

iOS Optional App Remote Control

VALENTINA Air Plus
VALENTINA Air Prestige

kW	kg/h	m³	
4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-380m³	R ● B ○ A ● N ● C ●
4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-380m³	R ● A ● T ●

* Disponibile Air Canalizzata											
VALENTINA Air Plus*	15,8kW	14,0kW	88%	27Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x570x1240	140Kg	142Kg	2x120m³/h
VALENTINA Air Pres.*	15,8kW	14,0kW	88%	27Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	183Kg	185Kg	2x120m³/h



 **LAMINOX**
IDRO



Display Digitale

Rivestimento «Prestige» in Maiolica

DALIA • ERICA OMNIA

Air Plus • Air Plus Can. • Prestige^A • Prestige Can.^A

STUFE AIR



★★★★☆¹



★★★★☆¹



A⁺

DALIA Omnia Air Plus
avorio

ERICA Omnia Air Plus
cuoio

ERICA Omnia Air Prestige
terra di siena



^A Disponibile solo su modello ERICA

I modelli Erica e Dalia possono bruciare nocciolino e gusci triturati, essiccati e depolverizzati. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

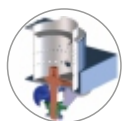
Erica and Dalia models can burn olive pits and crumbled, dried and de-pulverized shells. Available with two independent canalizations placed in the rear part.

Les modèles Erica et Dalia peuvent brûler noyaux d'olives concassés et granulés de coquilles séchées et dé-poussiérés. Disponible aussi avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Die Erica und Dalia Modelle können zerkleinerte Olivenkerne und getrocknete, zerkleinerte, entstaubte Schalen brennen. Verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigen-kanalisierungen im rückwärtigen teil.

Los modelos Erica y Dalia pueden quemar hueso de aceituna y cáscaras molidas, secadas y depulverizadas. Disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes* situadas en la parte trasera.

Os modelos Erica e Dalia podem queimar caroço de azeitona e cascas moídas, secas e despoeiradas. Disponível também a versão com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior



Autopulente
Self-Cleaning Omnia

¹ prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

	kW	kg/h	m³	
DALIA Omnia Air Plus	3,6-10,8 kW	0,8-2,5 kg/h	300m³	R ● B ○ A ● N ● C ●
ERICA Omnia Air Plus	3,6-12,6 kW	0,8-3,0 kg/h	380m³	R ● B ○ A ● N ● C ●
ERICA Omnia Air Prestige	3,6-12,6 kW	0,8-3,0 kg/h	380m³	R ● A ● T ●

* Disponibile Air Canalicata											
DALIA Om. Air Plus *	12,4kW	10,8kW	87%	22Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	570x585x1175	150Kg	152Kg	2x220m³/h
ERICA Om. Air Plus *	14,6kW	12,6kW	86,8%	30Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	158Kg	160Kg	2x220m³/h
ERICA Om. Air Pres. *	14,6kW	12,6kW	86,8%	30Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	198Kg	200Kg	2x220m³/h



 **LAMINOX**
IDRO



35 cm di Profondità

Anche Bifacciale

**FINO AD
ESAURIMENTO SCORTE**

BUTTERFLY

Air a Gassificazione

STUFE AIR



A⁺

BUTTERFLY Air (Monofacciale)

rosso

BUTTERFLY Air (Bifacciale)

bianco



Stufa Air a pellet con bruciatore circolare a gassificazione per una combustione particolarmente pulita, senza residui cenere visibili nella camera di combustione. Bifacciale da arredo da installare a centro stanza, particolarmente adatta per locali pubblici con grandi saloni (ristoranti, pizzerie). Braciere circolare autopulente a gassificazione - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Air pellet stove with gasification circular burner for a specially clean combustion, without visible ashes in the combustion chamber. Bi-frontal model to be placed in the middle of the room, suitable for public places with big halls (restaurants, pizzerias, ecc) Circular self cleaning gasification burner - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Poêle Air à pellet avec foyer circulaire à gazéification pour une combustion exceptionnellement propre sans cendres résiduelles dans chambre de combustion à vue. Modèle à double face à installer dans le centre de la pièce, particulièrement adapté pour les lieux publics avec des grandes pièces de vie (restaurants, pizzerias). Foyer circulaire avec post-combustion - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Pelletofen mit Vergasungs - Ringbrenner für eine besonders saubere Verbrennung ohne sichtbare Restasche in der Sicht - Verbrennungskammer; Beidseitig als Einrichtungsgegenstand in der Rauminnenmitte verwendbar, besonders geeignet für öffentliche Lokale mit großen Sälen (Restaurants, Pizzerien): Selbstreinigende Brennschale zur Vergasung - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Estufa de pellet Air con quemador circular o gasificación para una combustión especialmente limpia, sin residuos de cenizas en la cámara de combustión a vista. Estufa bifrontal para instalar en el centro de la habitación especialmente adecuada para sitios públicos con grandes salones (restaurantes, pizzerias, ecc.); Braseiro circular con limpieza automática a gasificación - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Aquecedor Air de pellet com queimador circular de gasificação para uma combustão particularmente limpa, sem resíduos de cinza à vista na câmara de combustão. Versão bifacial a instalar no centro do espaço, particularmente indicada para locais públicos com grandes salas (restaurantes, pizzarias). Braseiro circular com auto-limpador de gasificação - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.



Autopulente
Self-Cleaning Omnia+

iOS Optional App Remote Control



BUTTERFLY Air Black Line | 2,5-9,5 kW | 0,6-2,2 kg/h | 150-250m³ | RS ● ○

* Disponibile Bifacciale											
BUTTERFLY Air *	10,7kW	9,5kW	86,5%	15Kg	230V~ 50Hz	480W	Ø 80mm	950x350x1270	110Kg	-	-



LAMINOX
IDRO



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

FIORELLO • FIORE

Air

STUFE AIR



A⁺

Prodotto in certificazione

FIORELLO Air
avorio

FIORE Air
rosso bordeaux



Stufa Air a tiraggio naturale, non necessita di alcun supporto elettrico o elettronico. Ideale in tutte le situazione dove non vi è un allaccio alla rete elettrica come, ad esempio, rifugi di montagna.

 Natural draft Air stove which doesn't require any electric or electronic support. Ideal in any situation where there is no mains connection, such as mountain huts.

 Le poêle Air à tirage naturel ne nécessite aucun support électrique ou électronique. Idéal dans toutes les cas de figure où il n'existe pas de branchement au réseau électrique comme par exemple les refuges de montagne.

 Heizofen Air mit natürlichem Abzug, bedarf keiner elektrischen oder elektronischen Unterstützung. Ideal in allen Situationen, in denen kein Anschluss an das Stromnetz vorhanden ist, wie zum Beispiel in Berghütten.

 Estufa Air con tiro natural que no requiere ningún soporte eléctrico o electrónico. Ideal en cualquier tipo de situación en donde no haya una conexión a una red eléctrica, como por ejemplo refugios de montaña.

 Aquecedor Air de tiragem natural, não necessita de qualquer suporte eléctrico ou electrónico. Ideal em todas as situações onde não existe ligação à rede eléctrica como, por exemplo, as casas de montanha.

	 kW	 kg/h	 m³	
FIORELLO Air	7,5 kW	0,6-1,9 kg/h	160m³	R ● B ○ A ● N ● C ●
FIORE Air	11,6 kW	1,6-3,0 kg/h	280m³	R ● B ○ A ● N ● C ●

			 %kW	 Kg		 W	 mm		 kg	 kg	
FIORELLO Air	9,0kW	7,5kW	86%	12Kg	-	-	Ø 120mm	515x515x992	84Kg	-	-
FIORE Air	14,8kW	11,6kW	76,9%	15Kg	-	-	Ø 100mm	596x504x1307	135Kg	-	-







Note





Dasa-Rägister
EN ISO 9001
IQ-0502-09

2019 Air rev. 3



korush



www.laminox.com
www.laminoxidro.com

LAMINOX S.r.l. divisione idro

Z.I. Callarella 261-263 - 62028 Samano MC - ITALY +39 0733.657.622 +39 0733.657.494 idro@laminox.com